|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Translation** | **Urdu** | **Transliteration** | **Arabic word** |
| **Father** | **باپ** | **Waalid**  **Abb** | **واَلِدْ**  **أَبْ** |
| **To be blessed** | **بابرکت ہونا** | **Tabaaraka-Mubaarak**  **Ayman**  **Toobaa** | **تَبَارَكَ-مُبَارَكْ**  **أَيْمَنْ**  **طُوبَى** |
| **speech** | **بات** | **Qawl**  **Hadeeth**  **Kalimah** | **قَوْل**  **حَدِيثْ**  **كَلِمَة** |
| **To talk** | **بات کرنا** | **Kal’lama**  **Haawara**  **Khaataba** | **كَلَّمَ**  **حَاوَرَ**  **خَاطَبَ** |
| **sovereignty** | **بادشاہی** | **Sultaan**  **Mulk-Malakoot** | **سُلْطَانْ**  **مُلْكْ-مَلَكُوتْ** |
| **clouds** | **بادل** | **Sahaab**  **Ghamaam**  **Aaa’rid**  **Mu’esiraat**  **Muzn**  **Sayyib** | **سَحَابْ**  **غَمَامْ**  **عَارِضْ**  **مُعْصِرَاتْ**  **مُزْن**  **صَيِّبْ** |
| **Time/s** | **بار[دفعہ مرتبہ]** | **Marrah**  **Karrah**  **Taarrah** | **مَرَّة**  **كَرَّةً**  **تَارَّةً** |
| **Rain** | **بارش** | **Matar**  **Maa’a**  **Ta’l**  **Wadq**  **Ghayth**  **Midraar**  **Ghadaq**  **Sayyib**  **Waabil** | **مَطَرْ**  **مَاء**  **طَلّ**  **وَدْق**  **غَيثْ**  **مِدْرَارْ**  **غَدَقْ**  **صَيِّبْ**  **وَابِلْ** |
| **To back off, abstain** | **باز آنا** | **In’tahaa**  **In’fak** | **اِنْتَهَى**  **اِنفَكَّ** |
| **Arm , wing of bird** | **بازو** | **Janaah**  **A’dud**  **Thi’raa’a** | **جَنَاحْ**  **عَضُدْ**  **ذِرَاعْ** |
| **Garden** | **باغ** | **Jannah**  **Hadeeqah**  **Rawdah** | **جَنَّة**  **حَدِيقَة**  **رَوضَة** |
| **To leave some remaining** | **باقی چھوڑنا** | **Ab’qaa**  **Ath’bata**  **Ghaadara** | **أَبْقَى**  **أَثْبَتَ**  **غَادَرَ** |
| **Hair** | **بال** | **Shar**  **Wabar**  **Soof** | **شَعْر**  **وَبَر**  **صُوفْ** |
| **Barren** | **بانجھ** | **Aaa’qir**  **A’qeem** | **عَاقِرْ**  **عَقِيمْ** |
| **To bind, fasten** | **باندھنا** | **Rabata**  **Shad’da**  **Ghal’la** | **رَبَطَ**  **شَدَّ**  **غَلَّ** |
| **Statue** | **بت** | **Sanam**  **Nusub**  **Awthaan**  **Jibt**  **Ta’ghoot** | **صَنَمْ**  **نُصُبْ**  **أَوْثَان**  **جِبْت**  **طَاغُوت** |
| **Lightning** | **بجلی** | **Barq**  **Ra’ad**  **Saa’eqah** | **بَرْق**  **رَعْد**  **صَاعِقَة** |
| **To save** | **بچانا** | **Waqaa**  **Mana’aa**  **Hajaza**  **Ah’sana**  **Janaba**  **Asama** | **وَقَى**  **مَنَعَ**  **حَجَزَ**  **أَحْصَنَ**  **جَنَبَ**  **عَصَمَ** |
| **To be saved** | **بچنا** | **It’taqaa**  **Tahasana**  **Ej’tanaba**  **Iss’ta’a’sam**  **Hathar**  **Ta’af’fafa** | **اِتَّقَى**  **تَحَصَنَ**  **اِجْتَنَبَ**  **اِسْتَعْصَمَ**  **حَذَر**  **تَعَفَّفَ** |
| **Child** | **بچہ [لڑکا]** | **Ajinnah**  **Waleed**  **Mawlood**  **Walad**  **Tifl**  **Sabee**  **Ghulaam** | **أَجِنَّة**  **وَلِيد**  **مَوْلُودْ**  **وَلَدْ**  **طِفْل**  **صَبِي**  **غُلَامْ** |
| **To spread** | **بچھانا** | **Dahaa**  **Tahaa**  **Sataha**  **Farasha**  **Mahada** | **دَحَى**  **طَحَى**  **سَطَحَ**  **فَرَشَ**  **مَهَدَ** |
| **Spread/Bedding etc** | **بچھونا** | **Mihaad**  **Firaash**  **Madaaji’e** | **مِهَادْ**  **فِرَاشْ**  **مَضَاجِعْ** |
| **To be stingy, miser** | **بخل کرنا** | **Bakhala**  **Am’saka**  **Ad’aa**  **Ak’daa**  **Aq’tara**  **Dan’na**  **Shah’ha**  **Ghalla** | **بَخَلَ**  **اَمْسَكَ**  **أَدْعَى**  **أَكْدَى**  **أقْتَرَ**  **ضَنَّ**  **شَحَّ**  **غُلَّ** |
| **Wretchedness** | **بدبختی** | **Shiq’wah**  **Nahoosah**  **Taa’er**  **Shu’om**  **Hosoom** | **شِقْوَة**  **نَحُوسَة**  **طَائِر**  **شُؤْم**  **حُسُوم** |
| **To curse** | **بد دعا دینا** | **La’ana**  **Sahaqa**  **Ba’oda**  **Ib’tahal** | **لَعَنَ**  **سَحَقَ**  **بَعُدَ**  **اِبْتَهَلَ** |
| **To become/ make disfigured** | **بدصورت بنانا ہونا** | **Masakha**  **Kalaha**  **Qabuha** | **مَسَخَ**  **كَلَحَ**  **قَبُحَ** |
| **Immoral, sinful, sinner** | **بدکاری بدکار** | **Zinaa**  **Bighaa’a**  **Faahishah**  **Sifaah** | **زِنَا**  **بِغَاء**  **فَاحِشَة**  **سِفَاح** |
| **To substitute** | **بدل دینا** | **Bad’dala**  **Haw’wala**  **Ghayyara**  **Harrafa-Taharrafa**  **Nakkara**  **Daawala** | **بَدَّلَ**  **حَوَّلَ**  **غَيَّرَ**  **حَرَّفَ-تَحَرَّفَ**  **نَكَّرَ**  **دَاوَلَ** |
| **Recompense** | **بدلہ** | **Badal**  **Be**  **Adl**  **Ajr**  **Jazaa’a**  **Thawaab**  **E’qaab**  **Wabaal**  **Kaf’faarah**  **Qisaas**  **Deeyyah**  **Fid’yah** | **بَدَلْ**  **ب**  **عَدْل**  **أَجْر**  **جَزَاء**  **ثَوَاب**  **عِقَاب**  **وَبَال**  **كَفَّارَة**  **قِصَاص**  **دِيِّة**  **فِديَة** |
| **To reward/recompense** | **بدلہ دینا** | **Jazaa**  **Thaw’waba-Athaaba**  **Ath’thaba**  **Daana** | **جَزَى**  **ثَوَّبَ-أَثَابَ**  **عَذَّبَ**  **دَانَ** |
| **To take revenge** | **بدلہ لینا** | **Aaa’qaba**  **In’tasara**  **In’taqama** | **عَاقَبَ**  **اِنْتَصَرَ**  **اِنْتَقَمَ** |
| **To be Drunk/inebriated** | **بدمست ہونا** | **Nazafa**  **Ghaala(Ghawl-Sakar)** | **نَزَفَ**  **غَالَ(غول-سَكَرْ)** |
| **Bad, evil** | **برا- برائی** | **Bi’ess**  **Sharr-Shir’reer**  **Saa’a**  **Soo’a**  **Sayyiah**  **Musee’a**  **Qabuha** | **بِئس**  **شَرْ-شِرْيِرْ**  **سَاءَ**  **سُوء**  **سَيِّئَة**  **مُسِيء**  **قَبُحَ** |
| **To abuse, revile** | **برابھلا کہنا** | **Thamma**  **Ataba**  **Laama**  **Thar’raba** | **ذَمَّ**  **عَتَبَ**  **لَامَ**  **ثَرَّبَ** |
| **To dislike/take offence** | **برا لگنا** | **Naqama**  **Nakira** | **نَقَمَ**  **نَكِرَ** |
| **To be equal, to make equal** | **برابر ہونا- کرنا** | **Adl**  **Sawaa’a**  **Saw’waa-Iss’tawaa** | **عَدْل**  **سَوَاء**  **سَوَّى-اِسْتَوَى** |
| **To be ruined, to destroy** | **برباد ہونا- کرنا ضائع ہونا- کرنا** | **Dalla-Adalla**  **Habita-Ah’bata**  **Batala-Ab’tala**  **Adaa’aa** | **ضَلَّ-أَضَلَّ**  **حَبِطَ-أَحْبَطَ**  **بَطَلَ-أَبْطَلَ**  **أَضَاعَ** |
| **To tolerate** | **برداشت کرنا** | **Haluma**  **Sabara**  **Kazama** | **حَلُمَ**  **صَبَرَ**  **كَظَمَ** |
| **Great, noble, superior** | **بڑا- [بزرگ]** | **Kabeer-Ak’bar**  **Azeem-A’azam**  **Jaleel-Thul’Jalaal**  **Majeed** | **كَبِير-أَكْبَر**  **عَظِيم-أَعْظَم**  **جَلِيل-ذُو الجَلَال**  **مَجِيد** |
| **Greatness** | **برائی** | **Kibar**  **Jalaal**  **Jadd** | **كِبَر**  **جَلَال**  **جَدّ** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Increase, to increase, expand** | **بڑھنا بڑھانا** | **Zaada-Iz’daada**  **Kathura-Kath’thara**  **Afaa**  **Daa’afa**  **Ta’taw’wa’aa**  **Nafala**  **Ar’baa** | **زَادَ-اِزْدَادَ**  **كَثُرَ-كَثَّرَ**  **عَفَا**  **ضَاعَفَ**  **تَطَوَّعَ**  **نَفَلَ**  **أَرْبَى** |
| **Village, Villagers** | **بستی-بستی والے** | **Qarryah**  **Bado**  **A’a’raab** | **قَرْيَة**  **بَدُو**  **أَعْرَاب** |
| **Goat** | **بکری** | **Ghanam**  **Ma’az** | **غَنَم**  **مَعْز** |
| **To be scattered, dishevelled** | **بکھرنا [پراگندہ ہونا]** | **In’bath’tha**  **In’tashara**  **In’tathara**  **In’fad’da**  **Iss’ta’taara(tayr)** | **اِنْبَثَّ**  **اِنْتَشَرَ**  **اِنْتَثَرَ(نثر)**  **اِنْفَضَّ**  **اِسْتَطَارَ(طير)** |
| **To elevate, raise** | **بلند کرنا** | **Rafa’aa**  **An’sha’aa** | **رَفَعَ**  **أَنْشَأَ** |
| **To be lofty, to be above** | **بلند ہونا** | **Alaa**  **Basaqa**  **Shamakha** | **عَلَا**  **بَسَقَ**  **شَمَخَ** |
| **To make** | **بنانا** | **Ja’a’la**  **Banaa**  **Sana’aa**  **It’takhatha** | **جَعَلَ**  **بَنَى**  **صَنَعَ**  **اِتَّخَذَ** |
| **To close, shut** | **بند کرنا** | **Ghal’laqa**  **Wasada**  **Qasara**  **Qabada** | **غَلَّقَ**  **وَصَدَ**  **قَصَرَ**  **قَبَضَ** |
| **Weave , knit** | **بننا** | **Habaka**  **Wadana** | **حَبَكَ**  **وَضَنَ** |
| **Load, burden** | **بوجھ** | **Thiqal**  **Haml-Himl**  **Waqr-Wiqr**  **Wizr**  **Issir**  **Kallun**  **Wazn-Mawazeen** | **ثِقَلْ**  **حَمْل-حِمْل**  **وَقْر-وِقْر**  **وِزِر**  **اِصْر**  **كَلٌّ**  **وَزْن-مَوَازِين** |
| **To be burdened, loaded** | **بوجھل ہونا [گراں ہونا]** | **Thaqula**  **Kasala**  **Adda**  **Kabura-Kabeerah** | **ثَقُلَ**  **كَسَلَ**  **أَدَّ**  **كَبُرَ-كَبِيرَة** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Old** | **بوڑھا** | **Shaykh**  **Shayb**  **Kahl**  **Ajooz**  **Muammar**  **Awaan**  **Faarid** | **شَيخ**  **شَيب**  **كَهْل**  **عَجُوز**  **مُعَمَّر**  **عَوَان**  **فَارِض** |
| **To decay, rot** | **بوسیدہ ہونا** | **Baliya**  **Wahiya**  **Ramma**  **Rafata**  **Nakhara** | **بَلِيَ**  **وَهِيَ**  **رَمَّ**  **رَفَتَ**  **نَخَرَ** |
| **To speak** | **بولنا** | **Lafaza**  **Nataqa**  **Fasaha**  **A’a’raba**  **A’a’jama**  **Takal’lama-Lahina** | **لَفَظَ**  **نَطَقَ**  **فَصَحَ**  **أَعْرَبَ**  **أَعْجَمَ**  **تَكَلَّمَ-لَحِنَ** |
| **To Pour, to flow** | **بہنا بہانا** | **Saal-Asaal**  **Afaad**  **Sakaba**  **Safaka**  **Safaha**  **Fajara-jaraa** | **سَالَ-أسَالَ**  **أَفَاضَ**  **سَكَبَ**  **سَفَكَ**  **سَفَحَ**  **فَجَرَ-جَرَى** |
| **Excuse, to make an excuse** | **بہانہ – بہانہ بنانا** | **Athara**  **Ath’thara**  **Ee’tathara**  **Fit’nah** | **عَذَرَ**  **عَذَّرَ**  **اِعْتَذَرَ**  **فِتْنَةً** |
| **slander** | **بہتان** | **Buh’taan**  **Ifk**  **If’tiraa’a** | **بُهْتَانْ**  **إِفْك**  **اِفْتِرَاء** |
| **Astray, to lead astray** | **بہکنا بہکانا** | **Dalla-Adalla**  **Ghawaa-Agh’waa**  **Taaha** | **ضَلَّ-أَضَلَّ**  **غَوَى-أَغْوَى**  **تَاهَ** |
| **Flee , cause to flee** | **بھاگنا بھگانا** | **Farra**  **Abaqa**  **Zahaqa**  **Haraba**  **Iss’tan’fara**  **Shar’rada** | **فَرَّ**  **أَبَقَ**  **زَهَقَ**  **هَرَبَ**  **اِسْتَنْفَرَ**  **شَرَّدَ** |
| **brother** | **بھائی** | **Ikh’wah**  **Ikh’waan** | **إِخْوَة**  **إِخْوَان** |
| **To fill up** | **بھر جانا** | **Malaa-Im’ta’a’aa**  **Dahaqa**  **Shahana** | **مَلَا-اِمْتِلاء**  **دَهَقَ**  **شَحَنَ** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **hunger** | **بھوک** | **Jooa**  **Mas’ghaba**  **Makh’masa**  **Khasaasah** | **جُوع**  **مَسْغَبَة**  **مَخْمَصَة**  **خَصَاصَة** |
| **Forget, cause to forget** | **بھولنا بھلانا** | **Nasiya-An’saa**  **Sahaa**  **Dalla**  **Thahala** | **نَسِيَ-أَنْسَى**  **سَهَا**  **ضَلَّ**  **ذَهَلَ** |
| **To roast like on a spit fire** | **بھننا** | **Shawaa**  **Hanatha** | **شَوَى**  **حَنَذَ** |
| **To send, dispatch** | **بھیجنا** | **Ar’sala**  **Ba’a’tha** | **أَرْسَلَ**  **بَعَثَ** |
| **To narrate or state** | **بیان کرنا** | **Wasafa**  **Qassa**  **Daraba**  **Had’datha**  **Abaana-Bayiana**  **Sar’rafa**  **Fas’sala**  **Fas’sara** | **وَصَفَ**  **قَصَّ**  **ضَرَبَ**  **حَدَّثَ**  **أَبَانَ-بَيَّنَ**  **صَرَّفَ**  **فّصَّلَ**  **فَسَّرَ** |
| **Son , daughter** | **بیٹا بیٹی** | **Walad**  **Waleed**  **Mawlood**  **Ibn-Bint** | **وَلَدْ**  **وَلِيد**  **مَولُود**  **اِبِن-بِنت** |
| **To sit** | **بیٹھنا** | **Qa’ada**  **Jalasa**  **Jathaa** | **قَعَدَ**  **جَلَسَ**  **جَثَا** |
| **Ill** | **بیمار** | **Mareed**  **Saqeem**  **Harad** | **مَرِيض**  **سَقِيم**  **حَرَض** |
| **Wife** | **بیوی** | **Zawj**  **Halaa’el**  **Im’ra’ah**  **Saahibah**  **Nisaa-Ahl** | **زَوج**  **حَلَائِل**  **اِمْرَأَة**  **صَاحِبَة**  **نِسَاء-أَهْل** |
| **To be unfair, unjust** | **بے انصافی کرنا** | **Adala**  **Qasata**  **Zalama**  **Haafa**  **Aaala**  **Daaza(Dayz)** | **عَدَلَ**  **قَسَطَ**  **ظَلَمَ**  **حَافَ**  **عَالَ**  **ضَازَ(ضيز)** |
| **Disinclination** | **بے رغبتی کرنا** | **Raghiba ann**  **Husoor**  **Zaahada** | **رَغِبَ عَنْ**  **حُصُور**  **زَاهَدَ** |
| **To be annoyed and dissatisfied** | **بیزار ہونا** | **Tabar’ra’aa**  **Qalaa**  **Maqata** | **تَبَرَّأَ**  **قَلَى**  **مَقَتَ** |
| **Indeed** | **بیشک** | **Inna**  **Anna**  **Laa Jarama**  **Qadd** | **إِنَّ**  **أَنَّ**  **لَا جَرَمَ**  **قَدْ** |
| **To be restless** | **بے قرار ہونا**  **[کرنا]** | **Faragha**  **Jazi’aa**  **Fazi’aa**  **Karuba**  **Ha’la’aa**  **Idd’tar’ra**  **Iss’tafaz’za** | **فَرَغَ**  **جَزِعَ**  **فَزِعَ**  **كَرُبَ**  **هَلَعَ**  **اِضْطَرَّ**  **اِسْتَفِزَّ** |
| **To be jobless, worthless** | **بیکار ہونا** | **Faragha**  **Atala** | **فَرَغَ**  **عَطَلَ** |
| **Lacking good fortune** | **بےنصیب** | **Mah’room**  **Shaqee** | **مَحْرُومْ**  **شَقِي** |
| **Without want, Completely Independent** | **بےنیاز** | **Ghanee**  **Samad** | **غَنِي**  **صَمَد** |
| **Nonsense and frivolous**  **talk** | **بےہودہ کلام** | **Laghw-Laaghiyah**  **Hazl**  **Nazaf** | **لَغُو-لَاغِيَة**  **هَزْل**  **نَزَف** |
| **To be unconscious** | **بےہوش ہونا** | **Sa’eqa**  **Sakara**  **Ghamara**  **Sara’aa**  **Ghashiya** | **صَعِقَ**  **سَكَرَ**  **غَمَرَ**  **صَرَعَ**  **غَشِيَ** |
| **Near, close** | **پاس** | **In’d**  **Ladaa-Ladun**  **Hawl**  **Til’qaa’a** | **عِنْدَ**  **لَدِىَ-لَدُن**  **حَوْل**  **تِلْقَاء** |
| **Pure** | **پاک [ستھرا]** | **Sub’haan**  **Qud’doos**  **Zakeeyah**  **Tahoor**  **Tayyib** | **سُبْحَان**  **قُدُّوسْ**  **زَكِيَّة**  **طَهُور**  **طَيِّب** |
| **To purify, cleanse** | **پاک کرنا** | **Mah’hassa**  **Zak’kaa**  **Tah’hara**  **Safaa**  **Barra’aa** | **مَحَّصَ**  **زَكَّى**  **طَهَّرَ**  **صَفَا**  **بَرَّأَ** |
| **To obtain** | **پانا** | **Wajada**  **Thaqafa**  **Al’faa**  **Ad’raka** | **وَجَدَ**  **ثَقَفَ**  **أَلْفَى**  **أَدْرَكَ** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Water and its different types** | **پانی اور اسکی اقسام** | **Maa’a**  **Hameem**  **Ghas’saaq**  **Aan-Aaaniyah**  **Ghawr**  **Maeen**  **Ath’b**  **Furaat**  **O’jaaj** | **مَاء**  **حَمِيم**  **غَسَّاق**  **آنٍ-آنِيَة**  **غَوْر**  **مَعِين**  **عَذْب**  **فُرَات**  **أُجَاجْ** |
| **Different types of natural flowing water** | **پانی کے رستے اور اسکے ذخیرے** | **Awdiyah**  **Ayn**  **Anhaar**  **Sariee**  **Yamm**  **Bahr** | **أَوْدِيَة**  **عَيْن**  **أَنْهَار**  **سَرِي**  **يَمّ**  **بَحْر** |
| **To ask for water** | **پانی مانگنا** | **Iss’tass’qaa**  **Iss’taghaatha** | **اِسْتَسْقَى**  **اِسْتَغَاث** |
| **Feet** | **پاوّں** | **Rijl**  **Qadam** | **رِجل**  **قَدَم** |
| **Stone** | **پتھر** | **Hajar**  **Hijaarah**  **Hasab**  **Sij’jeel** | **حَجَر**  **حِجَارَة**  **حَصَب**  **سِجِّيل** |
| **Behind, latter** | **پچھلا** | **Ahkir**  **Khalf** | **أَخِر**  **خَلْف** |
| **To regret** | **پچھتانا** | **Nadima**  **Hasara**  **Suqita fee Yadihe** | **نَدِمَ**  **حَسَرَ**  **سُقِطَ فِي يَدِهِ** |
| **To be old/ancient** | **پرانا ہونا** | **Baliya**  **Qadeem**  **Ateeq** | **بَلِيَ**  **قَدِيم**  **عَتِيق** |
| **Veil** | **پردہ** | **Ghitaa’a**  **Ghishaawah**  **Ghulf**  **Ak’naan**  **Akin’nah**  **Sitr**  **Hijaab**  **Awrah**  **Suraadiq** | **غِطَاء**  **غِشَاوَة**  **غُلْف**  **أَكْنَان**  **أَكِنَّة**  **سِتْر**  **حِجَاب**  **عَورَة**  **سُرَادِق** |
| **To cover, veil** | **پردہ کرنا** | **Iss’tatara**  **Hajaba** | **اِسْتَتَرَ**  **حَجَبَ** |
| **To bring up/nurture** | **پرورش کرنا** | **An’sha’aa**  **An’bata**  **Rabaa**  **Rab’baa**  **Kaf’fala** | **أَنْشَأَ**  **أَنْبَتَ**  **رَبَا**  **رَبَّىَ**  **كَفَّلَ** |
| **To teach, to read** | **پڑھانا**  **پڑھنا** | **Qara’aa**  **Aq’ra’aa**  **Talaa**  **Rat’tala**  **Darasa-Diraasah**  **Am’laa** | **قَرَأَ**  **أَقْرَأَ**  **تَلَىَ**  **رَتَّلَ**  **دَرَسَ-دِرَاسَة**  **أَمْلَىَ** |
| **To like,** | **پسند کرنا** | **Hab’ba**  **Wad’da**  **Irrtadaa**  **Takhayyara** | **حَبَّ**  **وَدَّ**  **اِرْتَضَىَ**  **تَخَيَّرَ** |
| **To shout, call out** | **پکارنا** | **Da’aa**  **Naadaa**  **Ath’thana**  **Ib’tahala**  **Jahara** | **دَعَا**  **نَادَىَ**  **أَذَّنَ**  **اِبْتَهَلَ**  **جَهَرَ** |
| **To seize** | **پکڑنا** | **Akhatha**  **Batasha**  **Tanaawasha**  **Qabada**  **Khatafa**  **Sataa**  **Ee’tasama**  **Iss’tam’saka**  **Daraka** | **أَخَذَ**  **بَطَشَ**  **تَنَاوَشَ**  **قَبَضَ**  **خَطَفَ**  **سَطَا**  **اِعْتَصَمَ**  **اِسْتَمْسَكَ**  **دَرَكَ** |
| **Protection, shelter, refuge** | **پناہ – پناہ گاہ** | **Wazar**  **Maw’el**  **Ak’naan**  **Mal’ja’a**  **Mafaazah**  **Mahees**  **Mul’tahad** | **وَزَر**  **مَوئِل**  **أَكْنَان**  **مَلْجَأ**  **مَفَازَة**  **مَحِيصْ**  **مُلْتَحَد** |
| **To ask for refuge, to give refuge** | **پناہ مانگنا - دینا** | **Ajaar-Iss’tajaar**  **A’aath-Iss’ta’aath** | **أَجَار-اِسْتَجَار**  **أَعَاذ-اِسْتَعَاذ** |
| **To ask** | **پوچھنا** | **Sa’a’la**  **Iss’taf’taa**  **Iss’tan’ba’aa** | **سَأَلَ**  **اِسْتَفْتَى**  **اِسْتَنْبَأَ** |
| **Whole entire, (all)** | **پورا [سارا سب]** | **Kul**  **Kaamil**  **Kaaf’fah**  **Salam** | **كُل**  **كَامِل**  **كَافَّة**  **سَلَم** |
| **Accomplish , to complete** | **پورا کرنا -ہونا** | **Tamma-Atamma**  **Ak’mala**  **Awfaa**  **Qadaa**  **Ass’bagha** | **تَمَّ-أَتَمَّ**  **أَكْمَلَ**  **أَوْفَى**  **قَضَى**  **أَسْبَغَ** |
| **Garments, clothes** | **پوشاک** | **Libaas**  **Kiss’wah** | **لِبَاس**  **كِسْوَة** |
| **Mountain** | **پہار** | **Jabal**  **Rawaasee**  **Tawd**  **Sakh’rah**  **A’a’laam** | **جَبَلَ**  **رَوَاسِي**  **طَوْد**  **صَخْرَة**  **أَعْلَام** |
| **To recognize** | **پہچاننا** | **Arafa**  **Tawassama** | **عَرَفَ**  **تَوَسَّمَ** |
| **First, at first** | **پہلا پہلی پہلے** | **Aw’wal-Aw’laa**  **Saabiq**  **Qabl** | **أَوَّل-أَوْلَى**  **سَابِق**  **قَبْل** |
| **Side, (in sleeping)** | **پہلو [کروٹ]** | **Janb**  **Janaah**  **Etf** | **جَنْب**  **جَنَاح**  **عِطْف** |
| **To reach** | **پہنچنا** | **Balagha**  **Asaaba**  **Af’daa**  **Naala**  **Tanaawasha**  **Ta’aa’taa(Atoo)**  **Wasala**  **Mass’sa**  **Warada** | **بَلَغَ**  **أَصَابَ**  **أَفْضَى**  **نَالَ**  **تَنَاوَشَ**  **تَعَاطَى(عطو)**  **وَصَلَ**  **مَسَّ**  **وَرَدَ** |
| **To deliver** | **پہنچانا** | **Ab’lagha-Ballagha**  **Aw’rada**  **Jabaa(Jaboo)**  **Ad’laa(Daloo)** | **أَبْلَغَ-بَلَّغَ**  **أَوْرَدَ**  **جَبَا(جبو)**  **أَدْلَى(دلو)** |
| **To tear, rip** | **پھاڑنا** | **Kharaqa**  **Qadda**  **Fatara**  **Fajara**  **Makhara**  **Shaq’qa**  **Falaqa**  **Faraqa**  **Mazzaqa** | **خَرَقَ**  **قَدَّ**  **فَطَرَ**  **فَجَرَ**  **مَخَرَ**  **شَقَّ**  **فَلَقَ**  **فَرَقَ**  **مَزَّقَ** |
| **To Burst, explode** | **پھٹنا** | **In’fatara-Tafat’tara**  **Shaq’qaqa-In’shaq’qa**  **In’falaqa**  **Tasadda’aa**  **Tamay’yaza** | **إِنْفَطَرَ-تَفَطَّرَ**  **شَقَّقَ-إِنْشَقَّ**  **اِنْفَلَقَ**  **تَصَدَّعَ**  **تَمَيَّزَ** |
| **To stroll, to wander**  **To turn over, to refute** | **پھرنا**  **پھیرنا** | **Dara**  **Taafa**  **Haara**  **Taqal’laba-In’qalaba**  **Nakasa**  **In’sarafa**  **Wal’laa-Tawal’laa**  **Irr’tad’daa**  **Ad’bara**  **Aq’laba-Qal’laba**  **Sarafa**  **Dal’laa**  **Rad’daa**  **Lafata**  **Afaka** | **دَارَ**  **طَافَ**  **حَارَ**  **تَقَلَّبَ-إِنْقَلَبَ**  **نَكَصَ**  **إِنْصَرَفَ**  **وَلَّى-تَوَلَّى**  **اِرْتَدَّ**  **أَدْبَرَ**  **أَقْلَبَ-قَلَّبَ**  **صَرَفَ**  **دَلَّىَ**  **رَدَّ**  **لَفَتَ**  **أَفَكَ** |
| **To slip, cause to slip, to seduce** | **پھسلنا پھسلانا** | **Zalaqa-Az’laqa**  **Zal’la-Azal’la**  **Dahada-Ad’hada**  **Haala**  **Raawada** | **زَلَقَ-أَزْلَقَ**  **زَلَّ-أَزَلَّ**  **دَحَضَ-أَدْحَضَ**  **هَالَ**  **رَاوَدَ** |
| **Fruit** | **پھل** | **Thamar**  **Faakihah**  **Janaa**  **O’kul** | **ثَمَرْ**  **فَاكِهَة**  **جَنَى**  **أُكُلْ** |
| **Ripening of the fruit** | **پھل پکنا** | **Yana’aa**  **Janaa** | **يَنَعَ**  **جَنَىَ** |
| **To blow** | **پھونک مارنا** | **Nafakha**  **Naqara**  **Nafatha**  **At’fa’aa** | **نَفَخَ**  **نَقَرَ**  **نَفَثَ**  **أَطْفَأَ** |
| **To spread** | **پھیلانا** | **Thara’aa**  **Madda**  **Nashara**  **Basata**  **Bath’tha** | **ذَرَأَ**  **مَدَّ**  **دَحَىَ-طَحَىَ**  **نَشَرَ**  **بَسَطَ**  **بَثَّ** |
| **To discard** | **پھینکنا** | **Nabatha**  **Taraha**  **Rajama**  **Ramaa**  **Qathaf**  **Jafaa** | **نَبَذَ**  **طَرَحَ**  **رَجَمَ**  **رَمَىَ**  **قَذَفَ**  **جَفَا** |
| **Thirsty** | **پیاسا** | **Zam’aan**  **Wird**  **Heem**  **Lah’th** | **ظَمْآنْ**  **وِرْد**  **هِيم**  **لَهْث** |
| **Bowl** | **پیالہ** | **Ak’waab**  **Ka’ass**  **Siqaayah**  **Siwaa’a** | **أَكْوَاب**  **كَأْسْ**  **سِقَايَة**  **صِوَاع** |
| **Puss** | **پیپ** | **Ghis’leen**  **Ghass’saa’a**  **Sadeed** | **غِسْلِين**  **غَسَّاقْ**  **صَدِيدْ** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Backbone, loin** | **پیٹھ پشت** | **Zahr**  **Dubr**  **Sulb** | **ظُهْر**  **دُبْر**  **صُلْب** |
| **To follow** | **پیچھا کرنا** | **Ib’tighaa’a**  **Qass’sa**  **At’ba’aa** | **اِبْتِغَاء**  **قَصَّ**  **اَتْبَعَ** |
| **Back, behind** | **پیچھے** | **Ba’a’da**  **Id’baar**  **Khalf**  **Waraa’a** | **بَعْدَ**  **اِدْبَار**  **خَلْف**  **وَرَاء** |
| **Ensue, to come after** | **پیچھے آنا** | **Khalaf-Khilfah**  **Arrdafa**  **Talaa** | **خَلَفَ-خِلْفَة**  **اَرْدَفَ**  **تَلَىَ** |
| **To leave behind** | **چھوڑنا** | **Akh’khara**  **Khal’lafa** | **أَخَّرَ**  **خَلَّفَ** |
| **To stay behind** | **پیچھے رہنا** | **Ta’akh’khara**  **Khaalafa**  **Ghabara** | **تَأَخَّرَ**  **خَالَفَ**  **غَبَرَ** |
| **To put behind, cause to delay** | **پیچھے کرنا یا ڈالنا** | **Akh’khara**  **Arr’ja’aa**  **Arrjaha**  **Nasa’aa** | **أَخَّرَ**  **أَرْجَأَ**  **أَرْجَهَ**  **نَسَأَ** |
| **To pursue, follow, cause to** | **پیچھے لگانا - لگنا** | **At’ba’aa**  **Qafaa-Qaffaa**  **Agh’raa** | **أَتْبَعَ**  **قَفَىَ-قَفَّىَ**  **أَغْرَىَ** |
| **Other derivatives of behind** | **پیچھے کے دوسرے مشتقات** | **Khan’nasa**  **It’taba’aa**  **El’tafata** | **خَنَّسَ**  **اِتَّبَعَ**  **اِلْتَفَتَ** |
| **To create** | **پیدا کرنا** | **Bara’aa**  **Bada’aa**  **Fatara**  **Khalaqa**  **An’sha’aa**  **Tha’ra’aa** | **بَرَأَ**  **بَدَعَ**  **فَطَرَ**  **خَلَقَ**  **أَنْشَأَ**  **ذَرَأَ** |
| **To present** | **پیش کرنا** | **A’rada**  **Ah’dara** | **عَرَضَ**  **اَحْضَرَ** |
| **Forehead** | **پیشانی** | **Jabeen**  **Jab’hah**  **Naasiyah** | **جَبِين**  **جَبْهة**  **نَاصِيَة** |
| **Prophet** | **پیغمبر** | **Nabee**  **Rasool**  **Malaa’ekah** | **نَبِي**  **رَسُول**  **مَلَائِكَة** |
| **The opponent, rival of prophets** | **پیغمبروں کے حریف** | **Saahir**  **Kaahin**  **Shaa’er**  **Maj’noon** | **سَاحِر**  **كَاهِن**  **شَاعِر**  **مَجْنُون** |
| **To drink** | **پینا** | **Shariba**  **Jarr’ra’aa**  **Saagha** | **شَرِبِ**  **جَرَّعَ**  **سَاغَ** |